

AVISO

Policía Real de Gibraltar

Incautación de tabaco y una lancha hinchable

Gibraltar, 23 de agosto de 2017

Alrededor de las 4:00 de esta madrugada, dos lanchas inflables rígidas (RHIB) fueron detectadas al aproximarse a la Playa de Levante (Eastern Beach). Cuando una embarcación de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) llegó a la zona, ambas RHIB abandonaron la costa cargadas de tabaco y pusieron rumbo hacia la costa española. La embarcación de la RGP emprendió la persecución e interceptó a una de las lanchas cuyo motor se caló durante la huida a medida que viraba para intentar evadir la detención debido a una combinación de un fuerte oleaje de levante y la estela de una embarcación de mayor tamaño.

Mientras la tripulación de la RGP intentaba aproximarse a la RHIB atrapada en el fuerte oleaje, ésta flotó a la deriva hasta una zona menos profunda, donde se le acercó la segunda lancha, la cual abordaron los dos tripulantes. A continuación, lograron escapar hacia aguas españolas.

Los agentes del Servicio de Aduanas (HM Customs) que habían llegado por tierra para prestar apoyo lograron recuperar algunas de las cajas de tabaco que habían caído de la lancha al ser zarandeada por el oleaje y habían flotado hasta la playa. Más adelante, [las cajas] fueron entregadas a los agentes de la RGP que también habían acudido por tierra.

A continuación, uno de los agentes de la RGP saltó al agua para amarrar la embarcación y ésta fue remolcada hasta la Base Marina. En total, se interceptaron 6 cajas de cigarrillos [300 cartones o 3.000 cajetillas] marca American Legend, así como una RHIB DUROMAR de 4,6 metros de eslora.

Anteriormente, esa misma noche, agentes de la RGP que patrullaban el extremo oriental de la valla fronteriza fueron atacados por un grupo de individuos desde el lado español de la valla que lanzaron proyectiles, principalmente botellas de vidrio que se rompieron al impactar. Puesto que se sospechaba que estos individuos estaban involucrados en actividades de tráfico ilícito de tabaco, la RGP desplegó unidades marinas en la zona de la Playa de Levante y persiguió a varias lanchas RHIB pequeñas que volvieron a aguas españolas.

La noticia se acompaña de una fotografía

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

DRAFT



23RD August 2017
102/17

P
R
E
S
S

N
O
T
I
C
E

TOBACCO & RHIB SEIZURE

At around 0400hrs this morning two small Rigid Hulled Inflatable Boats (RHIBS) were detected making their way to the Eastern Beach. As a RGP vessel arrived at location both RHIBS left the shoreline loaded with tobacco and begun heading towards the Spanish coastline. The RGP vessel gave chase and intercepted one of the RHIBs whose engine stalled during the pursuit as it weaved and turned to evade being stopped due to a combination of the strong easterly swell and the wake of the larger vessel.

Whilst the RGP crew tried to approach the swamped RHIB in the strong swell it drifted into the shallows where it was approached by the second RHIB which recovered both crewmembers and managed to make good their escape into Spanish waters.

HM Customs officers that had arrived on land to provide assistance were able recover some of the boxes of tobacco that had fallen off the RHIB as it was buffeted by the swell and were washed ashore. These were later handed over to RGP officers that had also attended on land.

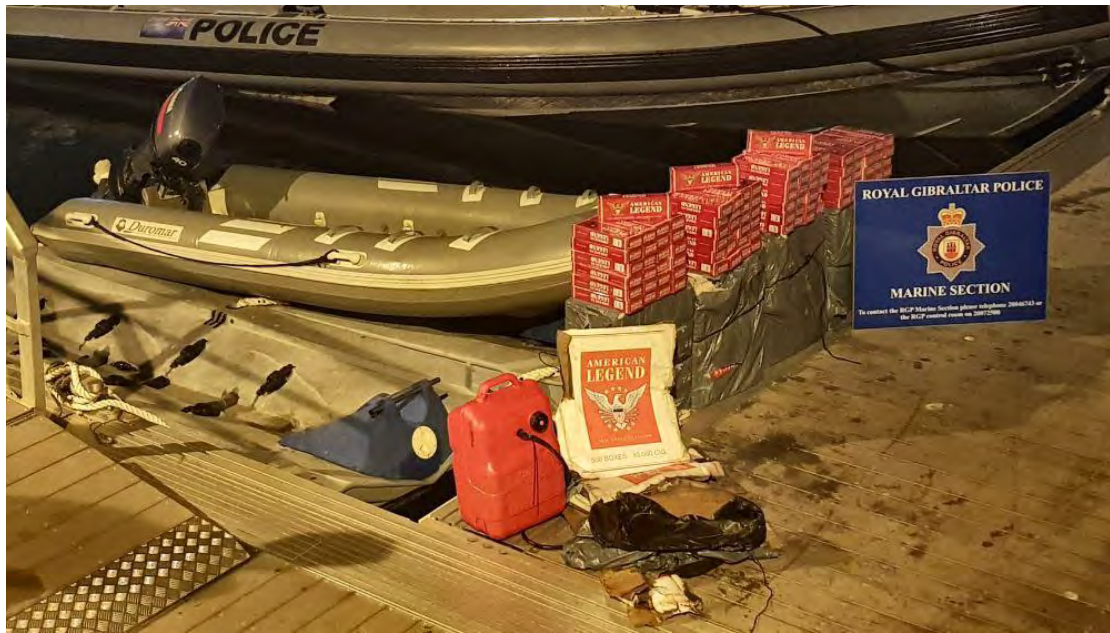
The vessel was subsequently recovered after one of the RGP officers jumped into the water to secure it and was towed back to the Marine Base. A total of 6 boxes of American Legend Cigarettes were seized as was the RHIB, a 4.6m DUROMAR RHIB.

Earlier that night RGP officer patrolling the Eastern end of the frontier fence where targeted by a group of individuals on the Spanish side of the fence who pelted the officers with missiles, mostly glass bottles that shattered on impact. As these individuals

DRAFT

DRAFT

were suspected to be involved in illicit tobacco activity, RGP marine assets deployed to the area of Eastern Beach and chased off several small RHIBs that returned to Spanish waters.



DRAFT